

15557AA (K1522, Solid)

Importer : BELARUS - Импортер в Республике Беларусь: ООО Оазис Ретейл; Республика Беларусь, г.Минск, ул.Бобруйская-6-13. RUSSIA - Импортер в Российской Федерации: ООО Оазис Гиймил РФ: Россия, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, к.1 Exporter / Экспортер: ERİN TEKSTİL TİCARET ANONİM ŞİRKETİ Турция Mediciyeköy Mh. Büyükdere Cd. Alba İş Merkezi No:67-71 İç Kapı no-9 Şişli İstanbul Turkey Producer / Производители: DEFACTO PERAKENDE TİC.A.Ş. Турция Defacto Plaza Basın Ekspres Yolu Bahariye Cd. No.31 34303 Küçükçekmece / İstanbul Turkey	MADE IN MYANMAR / ПРОИЗВЕДЕНО В МЬАНМЕ ATEŞTEN UZAK TUTUNUZ / KEEP AWAY FROM FIRE    	1
EAC		

[illegible]

Styriť zloženie v vyverovú notu naznačujú vidieť. / يُنمِّلُ الشَّيْءَ بِمُطَوِّقٍ عَلَى الرَّجَاءِ الدَّائِلِ / Ənimdi şü şeyni syrtyna şygaryp жуу кер. / Produsul se spala pe dos. / Waschen Sie das Produkt auf links. / Lavare il prodotto al rovescio. / Вниміть вуги нааворт. / Lavar el producto al revés. / Bashu prod nad daralam leku. / Mahsulotni ichkaridan yuving. / Operite proizvod iznupra. / Operite proizvod iznupra. / Увниміть го производзот венна кон надар. / Lamin produkti na brenda dret eni sa jashtime. / Renkli ürünlere coloromatik deterjan kullanınız. / Use recommended detergent for colours. / Исполъзуйте щадяще порошки для цветных тканей. / يُستَعملُ بِنَمِطٍ عَلَى الْأَلْوَانِ الدَّائِلَةِ. / Түсті йындире аралган жууык кір жуатын ұтқытқы қолдану керек. / Utilizati detergent şipr pentru haine colorate. / Исполъзуйте препорачау препарат за цветовете. / Verwenden Sie empfohlenes Waschmittel für Farben. / Utilizzare i detersivi consigliati per i colori. / Використовуйте рекомендовані мийні засоби для колорів. / Utilice el detergente recomendado para los colores. / Gunakan pencuci yang dysorok untuk warnu. / Ranglur uchun tavsiya etilgan yuvish vositalaridan foydalaning. / Исполъзуйте щадяще порошки для цветных тканей. / يُستَعملُ بِنَمِطٍ عَلَى الْأَلْوَانِ الدَّائِلَةِ. / Користуйте препорачуван детергент. / Pórnómi detergientén e rekomandált pórnyúr. / Використовуйте рекомендувані засоби для кольорів. / Utilizează detergenții recomandați pentru culori. / Pórnómi detergientén e rekomandált pórnyúr. / Використовуйте рекомендувані засоби для кольорів. / Zip up the zippers before wash and do not iron zippers. / Застегну́ть молни́ю перед сти́ркой и не глади́ть молни́ю. / يُضَمُّ السَّوْمَةُ عَلَى الْخُزِّ وَلَا تُكَبَّلُ. / Жуу алындиса сыдырма інгекі жабу керек, сыдырма інгекі үгіттемесен.	2
---	----------

Inchidei nasturi înainte de spălare. / Reivarschlässe vor dem Waschen schließen und Reivarschlüsse nicht biegen. / Chidire le cerniere prima del lavaggio e non tirare le cerniere. / <i>Teged</i> dan paman sa chidire. / Bășcaia va bătută și nu măgăte bătută. / Cierre las cremalleras antes del lavado no planche las cremalleras. / Zip zip sebumul dudu dan jangan sterai. / Yuvishid odin fermuarları torig va fermuarları dazmolnang. / Zavortse patentei zatavarc prije pranja i nemogte glaciati patent zatavarc. / Zavortse patentei zatavarc pre pranya i ne negajate ti. / Zavortseki te patenteitne prid perehje i ne negajate ti ga patenteitne. / Para laras ybnylin zinchirht dce mos i hekuroini zinchirht. / Urdin Tersten Utlejnyin. / Inrn inside out. / Gladiati v veshemuro konyaknu vide. / جلدی کی کنیاکی ویدی. / Bendihi las jayani sayrtina sharyari uktey kuper. / Calcati pe dno. / Auf links biegen. / Sitirare al rovescio. / Prasytne nashetir. / Planchar de revés. / Bessai di dalam ke luar. / Tashpatidan temir. / Piegajite iznutra prema van. / Teydye zinchirht. / Negajate od vnatreshna stranu. / Hekuroini kosa brenda. / Islah klah bekelymetind. / Do not keep in damp state. / He ostavlyat vo vlaznom vide. / لا تتركه في رطوبة. / Dymlyi kuyindye kaltrymanya. / A nu se lasa ud. / Ne de se sychanyat vne vlaznyi sostoyaniye. / Nicht in feuchtem Zustand aufbewahren. / Non tenere in stato umido. / He trimaty u volnomu stanii. / Na mantenere en estado húmedo. / Jangian simpan dalam keadaan lembab. / Nam holden saclangam. / Ne držati u vlažnom stanju. / He držajte u vlažnomu stanju. / He vyajajte vo vlažnomu sotočija.	
---	--

Mos ruani me lagështë. / -Yikandika qe ykullandika renkte acima labëve. / Colour could be gradually exposed overtime through washing and usage. / Цвет изделия может побелеть из-за результатов стирок и изнашивания. / عيبات اللون قد تعبر عن اللون مع الاستخدام. / Enim tuit juuune zane sebaabeni enini ketui mukmin. / Culoarea se poate estompa la spălare și purtare. / Die Farbe könnte im Laufe der Zeit durch Waschen und Gebrauch allmählich freigelegt werden. / Il colore potrebbe essere gradualmente esposto nel tempo attraverso il lavaggio e l'uso. / Kolör mümkün olduğunda yıkanma ve kullanımla zamanla daha çok ortaya çıkabilir. / Warna dapat secara bertahap terkenak lembar melalui pencucian dan penggunaan. / Rangi yuvih va ishlahil orok astā-sekin oshin keshili mukmin. / Boja se može postepoeno izlagati prekovremeno pranjem i upotrebom. / Boja bi se mogla postepeno izlagati prekovremeno prađanjem u upotrebu. / Bojaita moše postepeno da se iskoluca na priemen so prekovremeno perjenje i upotrebu. / Me lajen lare përdorime e leperit kujta nuk më ndryshojë. / -Sirtula e shijë, renki çirindiri boya verer. / Garment could stain lighter colour garments with abrasion. / Krasica možeet otpetachivatsia na izdelnik bled svetlykh tonov. / عيبات اللون قد تعبر عن اللون مع الاستخدام الباهت. / Болудын дан ашыггарч өнөндөгдөй их калуу мүмкін. / Culoarea se poate transmite la produsele în culori deschise. / Kleidungsstücke können hellere Kleidungsstücke durch Abrieb verfärben. / L'indumento potrebbe macchiarsi i capi di colore più chiaro con abrasione.

3

	Ođer može zaobriti odijel bijeli svetlog kolopuz / sitiranih. / La prenda puede mancharse prendas de colores más claros con la abrasión. / Pakajati bolno gotorokan pakajan warna yang lebih ringan dengan laselan. / Kiyim ochiq rangdagi kiyimlari ishlagishlan bilan boʻyashi mumkin. / Odjevni predmet mogai bi zaprljat odjevu svijetlijih boja habanjem. / Oðeba bi mogai do oboju odjevu svetlijima goba zabæm. / Obekata moge da oboi obepa co poslesta goba co abrazija. / Veshia mund bi pudurov veshie te gëra me kudrë me bi harur me abrazion. / - Direkt gend ingrida kundumayinz / Do not dry with sunlight directly / Сухите прямо от прямых солнечных лучей. / لا تجف في أشعة الشمس مباشرة. / The qut suptemayin dri kudrut gëre. / A non us usa direct in lumina soarelei. / Ne suşete s vîşteava svetlină directă. / Nicht direkt mit Sonnenlicht trocknen. / Non asciugare direttamente alla luce del sole. / Не сушите безпосередньо під сонячними променями. / No secar directamente con la luz del sol. / Jangan keringkan dengan cahaya matahari secara langsung. / To'g'idon -to'gi quoyosh nurlari qurtilmang. / Ne susite direktno na sunčevoj svetlosti. / Ne sušite direktno na sončnem svetlobi. / Ne sušite direktno na svetlosti. / Mosti neni ni drin direktno dle žali. / DKKATI Aqen lazak tuluziz. / WARNING! Keep away from fire. / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Держите подальше от огня. / من النار. / أبعديها عن النار. / АБЕДИНІЗ! Оттати алыста сакандыз. / ATTENTION! Tienj departe de foc. / ВНИМАНИЕ! Не пазити ожно. / WARNUNG! Von Feuer fernhalten. / AVVERTIMENTO! Stiano lontano dal fuoco.
--	---

YBATA! Тримайте подали від вогню. / ¡ADVERTENCIA! Mantener alejado del fuego. / AMARAN! Jauhkan dari api. / Ogohlantirish! Olovdan saqlaning. / UPOZORENJE! Držati dalje od vatre. / УПОЗОРЕЊЕ! Држати даље од ватре. / ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Чувајте подалеку од оган. / KUJDES! Mbani larg zjarrit. / -	4
--	---

--	--

5. ÖN

	5
--	---

5. ARKA

--	--

6. ÖN

	6
--	---

6. ARKA

--	--

7. ÖN

	7
--	---

7. ARKA

--	--

110mm

F9337AX-(KH500, Solid)

1. ÖN

Importer - BELARUS - Импортер в Республике Беларусь: ООО Озон Ретэйл, Республика Беларусь, г.Минск, ул.Бобруйская,6- 13. RUSSIA - Импортер в Российской Федерации: ООО Озон Гийим Рой, Россия, г. Москва, ул. Носовитимовская, в.2, к.1 Exporter / Экспортер: ERLİ TEKSTİL TİCARET ANONİM ŞİRKETİ Турция Medicwayköy Mh. Büyükdere Cd. Alba İş Merkezi No:67-71 İç Kapı no:9 Şişli İstanbul Turkey Producer / Производител: DEFACTO PERAKENDE TİC.A.Ş. Турция Defacto Plaza Basın Ekspres Yolu Bahariye Cd. No.31 34303 Küçükçekmece / İstanbul Turkey	MADE IN MYANMAR / ПРОИЗВЕДЕНО В МЬАНМЕ ATEŞTEN UZAK TUTUNUZ / KEEP AWAY FROM FIRE  1
--	--

1. ARKA

Beden Kumaşı 1 / Body Fabric / Нателная ткань / إيشييم ماتاسي / Təsəturə maiou / основният плат / Tessuto a conchiglia 1 / Тканина оболонки 1 / Fabrik Shell 1 / Shell mato 1 / Tkanina škölke 1 / Тканина1 / Pelhure 1 / %63 Polyester / %32 Viskoz / %5 Elastan / 63% Polyester / 32% Viskose / 5% Elastane / 63% Полиэстер / 32% Вискоза / 5% Эластан / 63% 63 / %5 إيلاستان / 32% %32 Polyester / 32% Вискоза (вискоза жибел) / 5% эластан / 63% Polyester / 32% Viskosa / 5% Elastan / 63% Polyester / 32% Вискоза / 5% Эластан / 63% Polyester / 32% Viskose / 5% Elastan / 63% Poliestere / 32% Viskosa / 5% Elastane / 63% полиэстер / 32% вискоза / 5% Эластан / 63% Polyester / 32% Viscosa / 5% Elastan / 63% Polyester / 32% Viskose / 5% Elastane / 63% Polyester / 32% Viskosa / 5% Elastan / 63% Polyester / 32% Viskosa / 5% Elastan / 63% Polyester / 32% Viskosa / 5% Elastin / 63% Полиэстер / 32% Вискоза / 5% Эластан / 63% Polyester / 32% Viskoz / 5% Elastan / - Ayni renklere birlikte yıkayınız. / Wash with similar colours / Стирать с изделиями аналогичного цвета / إيشل مع الألوان المشابهة / Yıkasayla aynı renklerle beraber. / Se spala cu culori asemanatoare / Измийте с подобни цветове / Mit ähnlichen Farben waschen. / Lavare con colori simili. / Прати аналогичними кольорами. / Lavar con colores similares. / Basuh dengan warna yang serupa. / Shunga o'xshash ranglar bilan yuving. / Operite sa sličnim bojama. / Operite sličnim bojama. / Измийте со слични бои. / Lani me ngijra të ngjashme. / - Ürünü ters çevirecek yıkayınız. / Wash product inside out.

2. ÖN

Стирать изделие в вывернутом наизнанку виде. / يُغسل المنتج مقلوباً على الوجه الداخلي / Өнімді іш жағын сыртына шығарып жуу керек. / Produsul se spala pe dos. / Waschen Sie das Produkt auf links. / Lavare il prodotto al rovescio. / Вимийте вирб навиорот. / Lavar el producto al revés. / Basuh produk dari dalam ke luar. / Mahsulotini ichikardan yuving. / Operite proizvod iznutra. / Измийте го производот внатре кон надвор. / Lani produktin nga brenda drejt anës së jashtme. / - Renkli ürünlerde colourmatik deterjan kullanınız. / Use recommended detergent for colours / Исползовать щадящие порошки для цветных изделий. / استخدم مسحوق الغسل على الألوان المشابهة. / Түсті киімдерге арналган жумсақ кір жұатын ұнтақты қолдану керек. / Utilizati detergent sigur pentru haine colorate. / Исползуйте препоръчва препарат за цветовете. / Verwenden Sie empfohlenes Waschmittel für Farben. / Utilizzare il detersivo consigliato per i colori. / Використовуйте рекомендовані мийні засоби для кольорів. / Utilice el detergente recomendado para los colores. / Gunakan pencuci yang disyorkan untuk warna. / Ranglar uchun tavsiya etilgan yuvish vositasidan foydalaning. / Za boje koristite preporučeni deterdžent. / За боје користите препоручени детергент. / Користете препорачан детергент за бои. / Përdorni detergjentin e rekomanduar për ngjyra. / - Yikama öncesi fermuarı kapatınız ve fermuarı ötülemeyiniz. / Zip up the zippers before wash and do not iron zippers / Застегните молнию перед стиркой и не гладить молнию. / افقى الوسطة قبل الغسل ولا تكويه. / Жуу алдында сыдырма іннекті жабу керек, сыдырма іннекті үйткемеңіз.

2. ARKA

Închideți nasturii înainte de spălare. / Reißverschlüsse vor dem Waschen schließen und Reißverschlüsse nicht bügeln. / Chiudere le cerniere prima del lavaggio e non stirare le cerniere. / Перед пранням застібніть блискавку на блискавку і не гладьте блискавки. / Cierre las cremalleras antes del lavado y no planche las cremalleras. / Zip zip sebelum dicud dan jangan seterika. / Yuvishdan oldin fermuarlarni toring va fermuarlarni dazmollamang. / Zatvorite patentni zatvarače prije pranja i nemojte glađati patent zatvarače. / Затворите патентни затварач пре пранья и не пеглайте га. / Затворете ги патентите пред перене и не пеглайте ги патентите. / Para larjes mbyllni zinxhëret dhe mos i hekurrosni zinxhëret. / - Ürünü Tersten Ötüleiniz. / Iron inside out. / Гладить в вывернутом наизнанку виде. / غطوة رمى الغشة الكوي. / Өнімді іш жағын сыртына шығарып үйіткелу керек. / Calcați pe dos. / Auf links bügeln. / Stirare al rovescio. / Прасуйте навиорот. / Planchar del revés. / Besi di dalam ke luar. / Tashqaridan temir. / Peglaite iznutra prema van. / Гасюже изнутра. / Пеглайте од внатрешна страна. / Hekurrosni nga brenda. / - Islak halde bekletmeyiniz. / Do not keep in damp state / Не оставлять во влажном виде. / لا تجفف في الرطبة. / Dimmyl kүйінде қалтырмаңыз. / A nu se lăsa ud. / Да не се съхранява във влажни състояние. / Nicht in feuchtem Zustand aufbewahren. / Non tenere in stato umido. / Не тримати у вологому стані. / No mantener en estado húmedo. / Jangan simpan dalam keadaan lembap. / Nam holatda saqlamang. / Ne drzati u vlažnom stanju. / Не држитте у влажном станью. / Не чувајте во влажна состојба.
--

3. ÖN

Mos ruani me lagështi. / - Yikandicka ve kullandicka renkte açılma olabilir. / Colour could be gradually exposed overtime through washing and usage. / Цвет изделия может постепенно а результате стирок и изнашивания. / غىمىت اللون مع الغسل والإستخدام / Өнім түсі жуу және тезу себебінен оңай кетүі мүмкін. / Culoarea se poate estompa la spălare și purtare. / Die Farbe könnte im Laufe der Zeit durch Waschen und Gebrauch allmählich freigelegt werden. / Il colore potrebbe essere gradualmente esposto nel tempo attraverso il lavaggio e l'uso. / Kolir można postunoowo wkwikwaty ponadnormowe czerez prania ta wykorzystania. / El color podría exponerse gradualmente con el tiempo mediante el lavado y el uso. / Warna dapat secara bertahap terkena kembur melalui pencucian dan penggunaan. / Rangri yuvish va ishlatish orqali asta -sekin oshib kelishi mumkin. / Boja se može postepeno izlagati prekovremeno pranjeim i upotrebam. / Boja bi se mogla postepeno izlagati prekovremeno radu pranjem i upotrebam. / Bojota može postepeno da se izlozujna na promeni so prekovremeno perenje i upotreba. / Me larjen dhe përdorimin e tepërt ngjyra mund të ndryshojë. / - Sürtürme ile ağık renkli ürünleri boya verebilir. / Garment could stain lighter colour garments with abrasion. / Краска может отпечатываться на изделии более светлых тонов. / كىل لون البسة الفاتحة على المنتجات الليرة / Боядан оран шығарық өнімдерге та қалғы мүмкін. / Culoarea se poate transmite la produsele în culori deschise. / Kleidungsstücke können hellere Kleidungsstücke durch Abrieb verfärben. / L'indumento potrebbe macchiare i capi di colore più chiaro con abrasione.

3. ARKA

Одяг може забруднити одяг більш світлого кольору зі стиранням. / La prenda puede manchar prendas de colores más claros con la abrasión. / Pakaian boleh mengotorkan pakaian warna yang lebih ringan dengan lelasan. / Kıyım oshig rangdagi kıyımarni ishlatilish bilan boyashti mumkin. / Odjevni predmet mogao bi zaprljati odjevu svetliji boja habanjem. / Одећа би могла да обоји одашу светлијих боја хабањем. / Објектат моје да обои објекта со посветла боја со абразја. / Veshja mund të ngjyrojë veshje të tjera me ngjyrë më të hapur me abrazion. / - Direkt güneş ışığında kurutmayınız. / Do not dry with sunlight directy / Сушити вдали от прямых солнечных лучей. / غطوة رمى الشمس المباشر. / Tik kun sәuіleperіnen arqı kırtaytı керек. / A nu se usca direct în lumina soarelui. / Не сушите с сыпичева светлина директно. / Nicht direkt mit Sonnenlicht trocknen. / Non asciugare direttamente alla luce del sole. / Не сушити безпосередньо під сонячними променями. / No secar directamente con la luz del sol. / Jangan keringkan dengan cahaya matahari secara langsung. / To'g'ridan -to'g'ti quyosh nurlari bilan qurtirmang. / Ne sušite direktno na sunčevoj svetlosti. / He sušite direktno na sunčevoj svetlosti. / Не сушите директно на сончева светлина. / Mos thani në driten direkte të diellit. / - DİKKAT! Ateşten uzak tutunuz. / WARNING! Keep away from fire. / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Держите подальше от огня. / ابتداءا عن النار / АБАЙЛАҢЫЗ! Оттан алыста сактаңыз. / ATEŇTİ! Tinej departe de foc. / ВНИМАНИЕ! Да се пазят от огън. / WARNUNG! Von Feuer fernhalten. / AVVERTIMENTO! Stai lontano dal fuoco.
--

4. ÖN

YBAĞI! Tırmayite podanı ejd vognio. / ¡ADVERTENCIA! Mantener alejado del fuego. / AMARANI! Jauhkan dari api. / Ogohlantrish! Olovdan saqlaning. / UPOZORENJE! Drzati dalje od vatre. / УПОЗОРЕЊЕ! Држати даље од ватре. / ПРЕДУПРЕДВАЊЕ! Чувајте подалеку од оран. / KUJDES! Mbani larg zjarrit. / -	4
--	---

4. ARKA

--	--

5. ÖN

	5
--	---

5. ARKA

--	--

6. ÖN

	6
--	---

6. ARKA

--	--

7. ÖN

	7
--	---

7. ARKA

--	--

4. Arka

--	--

5. ÖN

	5
--	---

5. ARKA

--	--

6. ÖN

	6
--	---

6. ARKA

--	--

7. ÖN

	7
--	---

7. ARKA

--	--